



## Συλλογή της Νομολογίας

Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-611/10 και C-612/10

**Waldemar Hudzinski**  
κατά  
**Agentur für Arbeit Wesel — Familienkasse**  
και  
**Jaroslav Wawrzyniak**  
κατά  
**Agentur für Arbeit Mönchengladbach — Familienkasse**

(αιτήσεις του Bundesfinanzhof για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων — Κανονισμός (ΕΟΚ) 1408/71 — Άρθρα 14, σημείο 1, στοιχείο α', και 14α, σημείο 1, στοιχείο α' — Άρθρα 45 ΣΛΕΕ και 48 ΣΛΕΕ — Προσωρινή εργασία σε κράτος μέλος άλλο από αυτό στο έδαφος του οποίου ασκείται κανονικά η δραστηριότητα — Οικογενειακές παροχές — Εφαρμοστέα νομοθεσία — Δυνατότητα χορηγήσεως επιδόματος τέκνων από το κράτος μέλος στο οποίο ασκείται προσωρινώς εργασία και το οποίο δεν είναι το αρμόδιο κράτος — Εφαρμογή κανόνα του εθνικού δικαίου περί αποφυγής της σωρεύσεως ο οποίος αποκλείει το δικαίωμα στην παροχή αυτή σε περίπτωση καταβολής σε άλλο κράτος συγκρίσιμης παροχής»

### Περίληψη της αποφάσεως

1. *Κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων — Οικογενειακές παροχές — Εφαρμοστέα νομοθεσία — Εργαζόμενος ο οποίος απασχολείται προσωρινώς σε κράτος μέλος άλλο από αυτό στο έδαφος του οποίου ασκεί κανονικά τη δραστηριότητά του και όπου δεν κατοικεί ο ίδιος και τα μέλη της οικογένειάς του — Καταβολή οικογενειακών παροχών στο αρμόδιο κράτος μέλος της κατοικίας*

(Κανονισμός 1408/71 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 647/2005, άρθρα 14, σημείο 1, στοιχείο α', και 14α, σημείο 1, στοιχείο α')

2. *Κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων — Οικογενειακές παροχές — Εργαζόμενος ο οποίος απασχολείται προσωρινώς σε κράτος μέλος άλλο από αυτό στο έδαφος του οποίου ασκεί κανονικά τη δραστηριότητά του*

(Άρθρα 45 ΣΛΕΕ και 48 ΣΛΕΕ)

1. Τα άρθρα 14, σημείο 1, στοιχείο α', και 14α, σημείο 1, στοιχείο α', του κανονισμού 1408/71, όπως τροποποιήθηκε και αναπροσαρμόστηκε με τον κανονισμό 118/97, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 647/2005, έχουν την έννοια ότι δεν αντιτίθενται στην εκ μέρους κράτους μέλους το οποίο δεν είναι το κατά τις διατάξεις αυτές αρμόδιο χορήγηση επιδόματος τέκνου, σύμφωνα με το εθνικό του δίκαιο, σε διακινούμενο εργαζόμενο ο οποίος απασχολείται προσωρινώς στο έδαφος αυτού του κράτους μέλους όπου είναι πλήρως υποκείμενος στον φόρο εισοδήματος, ενώ είναι ασφαλισμένος στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του αρμοδίου κράτους, ήτοι ακόμη και στην περίπτωση που

διαπιστώνεται, πρώτον, ότι ο εν λόγω εργαζόμενος δεν περιήλθε σε νομικώς δυσμενέστερη θέση λόγω της ασκήσεως του δικαιώματός του ελεύθερης κυκλοφορίας, δεδομένου ότι διατήρησε το δικαίωμά του για οικογενειακές παροχές της ίδιας φύσεως στο αρμόδιο κράτος μέλος και, δεύτερον, ότι ούτε ο εργαζόμενος αυτός ούτε το τέκνο για το οποίο ζητείται η εν λόγω παροχή έχουν τη συνήθη διαμονή τους στην επικράτεια του κράτους μέλους στο οποίο αυτός απασχολήθηκε προσωρινά.

(βλ. σκέψη 68, διατακτ. 1)

2. Οι κανόνες της Συνθήκης ΛΕΕ στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων έχουν την έννοια ότι αντιτίθενται στην εφαρμογή, σε περίπτωση που ο εργαζόμενος αποσπάται προσωρινώς σε κράτος μέλος άλλο από το αρμόδιο κράτος μέλος, διατάξεως του εθνικού δικαίου περί αποφυγής της σωρεύσεως των επιδομάτων τέκνου, καθόσον αυτή συνεπάγεται όχι τη μείωση του ποσού της παροχής κατά το ποσό συγκρίσιμης παροχής η οποία εισπράττεται σε άλλο κράτος, αλλά τον αποκλεισμό της οικείας παροχής.

(βλ. σκέψη 85, διατακτ. 2)